

AVS, Lebensmittelkontrolle

Peter Zimmerli, Trinkwasserinspektor
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau
Telefon 062 835 30 20
Direkt 062 835 30 99
Fax 062 835 30 19
E-Mail peter.zimmerli@ag.ch
Internet www.ag.ch/verbraucherschutz

Wasserversorgungs-Genossenschaft
Oberdorf
Herr Andreas Moser, Präsident
Kanalstrasse 235
4813 Uerkheim

Aarau, 15. August 2011 Zi/Fe/B-Nr. UHE3/11-1655

Untersuchungsbericht Trinkwasser Auftrag Nr. 11-1655

Wasserversorgung:	Wasserversorgungs-Genossenschaft Oberdorf
Proben erhoben am:	04.08.2011
Probenahmegrund:	periodische Eigenkontrolle
Probenehmer:	Andreas Moser
Letzte starke Regenfälle:	vor 3 bis 7 Tagen
Niederschlag:	-
Niederschlagsmessort:	Uerkheim

Untersuchte Probenahmestellen

Proben-Nr.	Inst. Nr.	Probenahmestelle
11-1655-001	70101 LW	Reservoir Stickel, Schöpfprobe aus Wasserkammer

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Proben-Nr.	Wasser- temperatur ^{*)}	aerobe meso- phile Keime	E. coli	Enterokokken
	[°C]	[KBE/ml]	[KBE/100 ml]	[KBE/100 ml]
11-1655-001	15.0	17	n.n.	1

n.n. = nicht nachweisbar

Mit ^{*)} bezeichnete Parameter wurden nicht durch das AVS gemessen.

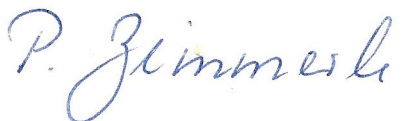
BEURTEILUNG

Die Probe wies keine Trinkwasserqualität auf. Sie enthielt Fäkalkeime (Enterokokken), welche in 100 ml Trinkwasser nicht nachweisbar sein dürfen.

MASSNAHMEN

Wir haben Frau Moser am 8.8.2011 telefonisch über die Untersuchungsergebnisse informiert und vereinbart, dass eine Nachkontrolle durchgeführt wird. Für die Kontamination ist kein ersichtlicher Grund vorhanden.

Freundliche Grüsse



Peter Zimmerli
Trinkwasserinspektor

Beilage:
- Rechnung

i Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden.

AVS, Lebensmittelkontrolle

Jürg Grimbichler, Trinkwasserinspektor
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau
Telefon 062 835 30 20
Direkt 062 835 30 96
Fax 062 835 30 19
E-Mail juerg.grimbichler@ag.ch
Internet www.ag.ch/verbraucherschutz

Wasserversorgungs-Genossenschaft Oberdorf
Herr Andreas Moser, Präsident
Kanalstrasse 235
4813 Uerkheim

Aarau, 22. August 2011 JG/Fe/B-Nr. UHE3/11-1816

Untersuchungsbericht Trinkwasser Auftrag Nr. 11-1816

Wasserversorgung:	Wasserversorgungs-Genossenschaft Oberdorf
Proben erhoben am:	16.08.2011
Probenahmegrund:	Nachkontrolle zu Auftrag Nr.11-1655
Probenehmer:	Andreas Moser
Letzte starke Regenfälle:	vor 1 bis 2 Tagen
Niederschlag:	-
Niederschlagsmessort:	Uerkheim

Untersuchte Probenahmestellen

Proben-Nr.	Inst. Nr.	Probenahmestelle
11-1816-001	70101 LW	Reservoir Stickel, Schöpfprobe aus Wasserkammer

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Proben-Nr.	Wasser- temperatur ^{*)}	aerobe meso- phile Keime	E. coli	Enterokokken
	[°C]	[KBE/ml]	[KBE/100 ml]	[KBE/100 ml]
11-1816-001	16.0	124	n.n.	5

n.n. = nicht nachweisbar

Mit ^{*)} bezeichnete Parameter wurden nicht durch das AVS gemessen.

BEURTEILUNG

Mikrobiologische Kontrollen

Die Probe wies keine Trinkwasserqualität auf. Sie enthielt Fäkalkeime (Enterokokken), welche in 100 ml Trinkwasser nicht nachweisbar sein dürfen.

HINWEIS

Wir haben Herrn M. Leuppi am 18.08.2011 telefonisch über die Untersuchungsergebnisse informiert. Als mögliche Ursache für die Verunreinigung mit Enterokokken kommt die Brunnstube 1 in Frage. Die Brunnstube befindet sich in einer (genutzten) Weide. Die Erhöhung ab Terrain ist ungenügend und die Abdeckung der Brunnstube besteht aus einem innenliegenden Gusseisendeckel (vergleichen Sie Inspektionsbericht 08-0868 vom 03.04.2008). Als weitere Kontaminationsursache kommt die Durchführung der Probenahme (Schöpfprobe) in Frage. Schöpfproben aus tiefliegenden Wasserflächen sind immer mit einer gewissen Unsicherheit betreffend Hygiene behaftet.

Es wurde vereinbart, dass Herr Leuppi und Herr Moser Massnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität treffen und eine Nachkontrolle an der betreffenden Probenahmestelle durchführen.

Freundliche Grüsse



Jürg Grimbichler
Trinkwasserinspektor

Beilage:
- Rechnung

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden.

AVS, Lebensmittelkontrolle

Dr. Irina Nüesch, Sektionsleiterin
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau
Telefon 062 835 30 20
Direkt 062 835 30 95
Fax 062 835 30 19
E-Mail irina.nueesch@ag.ch
Internet www.ag.ch/verbraucherschutz

Wasserversorgungs-Genossenschaft
Oberdorf
Herr Andreas Moser, Präsident
Kanalstrasse 235
4813 Uerkheim

Aarau, 6. September 2011 IN/MF/B-Nr. UHE3/11-1982

Untersuchungsbericht Trinkwasser Auftrag Nr. 11-1982

Wasserversorgung: Wasserversorgungs-Genossenschaft Oberdorf
Proben erhoben am: 31.08.2011
Probenahmegrund: mikrobiologische Nachkontrolle
Probenehmer: A. Moser / M. Leuppi
Letzte starke Regenfälle: -
Niederschlag: -
Niederschlagsmessort: -

Untersuchte Probenahmestellen

Proben-Nr.	Inst. Nr.	Probenahmestelle
11-1982-001	40104 QW	Einzelentnahme Einlauf Stelzen
11-1982-002	40105 QW	Schöpfprobe Gütsch

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Proben-Nr.	Wasser- temperatur ^{*)}	aerobe meso- phile Keime	E. coli	Enterokokken
	[°C]	[KBE/ml]	[KBE/100 ml]	[KBE/100 ml]
11-1982-001	12.0	2	n.n.	n.n.
11-1982-002	11.0	n.n.	n.n.	n.n.

n.n. = nicht nachweisbar

Mit ^{*)} bezeichnete Parameter wurden nicht durch das AVS gemessen.

BEURTEILUNG

Die Resultate entsprechen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung. Die Proben wiesen somit eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Freundliche Grüsse



Dr. Irina Nüesch
Sektionsleiterin

Beilage:
- Rechnung

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden.

